



BUDGET MUNICIPAL ET INVESTISSEMENTS

2021



Ville de LORRAINE
Unique depuis



PLAN DE LA PRÉSENTATION

1. Faits saillants et bilan de l'année 2020
2. Enjeux et défis
3. Taxation et budget 2021
4. Projets prévus pour l'année 2021
5. Faits saillants du budget



FAITS SAILLANTS DE 2020

- Avancement des projets de complexe sportif et de la résidence pour aînés ;
- Dans le dossier du talus antibruit, la Cour d'appel donne raison à la Ville, qui récupérera 2,8 M\$;
- Réalisation de la phase 1 des travaux de stabilisation des berges du ruisseau Dominique-Juteau pour réduire les risques de grands glissements de terrain et l'érosion des berges du ruisseau ;
- Déployer le programme de collectes intelligentes et de la tarification incitative : 70 % des Lorrains profiteront d'une baisse de tarif en 2021 grâce à leur bonne gestion des matières résiduelles ;
- Contexte de pandémie : déploiement d'un plan d'intervention et mise en place de mesures sanitaires sur l'ensemble du territoire, tout en maintenant les prestations et la qualité des services aux citoyens.

BILAN DES RÉALISATIONS



- Souligner le 60^e anniversaire de Lorraine ;
- Adapter l'offre d'activités culturelles et de loisirs dans le respect des mesures sanitaires et proposer aux citoyens des événements entièrement repensés ;
- Acquérir du mobilier urbain, installer un nouveau module d'escalade permanent au parc Lorraine et poursuivre le projet d'embellissement sur le territoire ;
- Procéder à diverses rénovations majeures au Centre culturel ;
- Consulter les citoyens sur le thème des parcs et des espaces verts en prévision d'une réfection de certains parcs en 2021 ;
- Procéder à plusieurs travaux routiers et d'infrastructures municipales, de réfections et de mises à niveau.

PROJET DE COMPLEXE SPORTIF

- ✓ Mise en place d'un comité de financement.
- ✓ Dépôt de la demande de subvention au gouvernement pour le projet de complexe sportif, dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives.
- ✓ La réponse du gouvernement du Québec devrait se faire connaître sous peu.
- ✓ La concrétisation du projet est conditionnelle à l'obtention de cette subvention.

A landscape photograph showing a road with trees and a rainbow in the sky. The rainbow is positioned in the upper right quadrant of the image, arching over the road. The trees are mostly bare, suggesting a late autumn or winter setting. The sky is a clear, pale blue.

ENJEUX ET DÉFIS

1. Respecter nos engagements, nos politiques et leurs plans d'action dans un contexte de pandémie.
2. Assurer le respect du plan d'intervention visant à réduire les risques de propagation de la COVID-19 dans l'organisation municipale et ainsi assurer le maintien des prestations de services aux citoyens.
3. Adapter l'offre de services municipaux afin de respecter les consignes sanitaires, dans un contexte de changements fréquents des mesures et des consignes.

TAXES FONCIÈRES 2021

Gel de taxes

TAXES FONCIÈRES RÉSIDENTIELLES (100 \$ d'évaluation)	2020	2021
Taux de base	0,6673 \$	0,6673 \$
Taxe spéciale (dette à l'ensemble)	0,1109 \$	0,1109 \$
Transport en commun	0,0391 \$	0,0391 \$
Total du taux combiné	0,8173 \$	0,8173 \$

TARIFICATION DE BASE DES SERVICES

TARIFICATION DES SERVICES	2020	2021
Assainissement des eaux (résidentiel)	215 \$	215 \$
Assainissement des eaux (commercial)	0,3359/m ³	0,3359/m³
Gestion des matières résiduelles * Début de la tarification incitative à l'utilisation	240 \$	190 \$
Gestion des matières résiduelles (condos)	40 \$	40 \$
Eau (montant de base)	150 \$	150 \$
Forêt du Grand Coteau	39 \$	39 \$



BUDGET ÉQUILIBRÉ DE 17 531 085 \$

REVENUS	2020	2021
Taxe à l'ensemble	11 707 149 \$	11 743 454 \$
Tarifification	2 661 435 \$	2 639 533 \$
Taxes aux riverains	193 520 \$	201 091 \$
Paiement tenant lieu de taxes et pacte fiscal	233 941 \$	235 053 \$
Autres revenus de sources locales	1 426 085 \$	1 681 259 \$
Subventions gouvernementales	421 500 \$	509 541 \$
Affectation de surplus	0 \$	521 154 \$
Total (variation de 5,3 %)	16 643 630 \$	17 531 085 \$

DÉPENSES	2020	2021
Administration générale (élections et rôle d'évaluation)	3 007 609 \$	3 346 381 \$
Sécurité publique	3 169 004 \$	3 537 983 \$
Aménagement, urbanisme, développement durable et environnement	547 657 \$	560 931 \$
Loisirs et culture	2 179 503 \$	2 268 099 \$
Parcs et espaces verts	444 901 \$	534 883 \$
Horticulture	429 654 \$	436 894 \$
Frais de financement capital et intérêts et affectations	2 032 900 \$	1 869 874 \$
Transport collectif	551 500 \$	562 370 \$
Voirie et hygiène du milieu	4 280 902 \$	4 413 670 \$
Total (variation de 887 455 \$)	16 643 630 \$	17 531 085 \$

ENTENTES INTERMUNICIPALES

ENTENTES INTERMUNICIPALES	2020	2021
Écocentre de Bois-des-Filion	94 244 \$	95 526 \$
Service incendie Bois-des-Filion/Lorraine	510 513 \$	536 038 \$
Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville (RIPTB)	2 502 472 \$	2 599 200 \$
Achat d'eau à la Ville de Rosemère	640 000 \$	640 000 \$
Régie d'assainissement des eaux Rosemère/Lorraine	462 600 \$	478 000 \$
Total (variation 139 435 \$)	4 209 829 \$	4 349 264 \$

QUOTES-PARTS

ENTENTES RÉGIONALES	2020	2021
Autorité régionale de transport métropolitain (ARTM)	543 500 \$	554 370 \$
Communauté métropolitaine de Montréal (CMM)	211 731 \$	207 010 \$
Le P'tit train du Nord/Route verte	3 610 \$	3 700 \$
MRC de Thérèse-De Blainville et Odyscène	103 845 \$	104 112 \$
Total (variation 6 506 \$)	862 686 \$	869 192 \$

PRÉVISIONS DE LA DETTE À LONG TERME

Provenance de la dette	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Dettes des riverains	1 743 125 \$	2 884 588 \$	3 564 300 \$	3 541 908 \$	3 329 516 \$	3 112 532 \$
Forêt du Grand Coteau	2 063 900 \$	1 982 800 \$	1 899 600 \$	1 813 200 \$	1 724 300 \$	1 632 000 \$
Subventions gouvernementales	3 412 897 \$	6 525 250 \$	16 910 726 \$	25 614 181 \$	24 712 639 \$	23 787 287 \$
Taxe spéciale	12 422 078 \$	13 918 762 \$	18 777 174 \$	22 442 411 \$	20 709 345 \$	18 981 581 \$



GRANDS PROJETS PRÉVUS

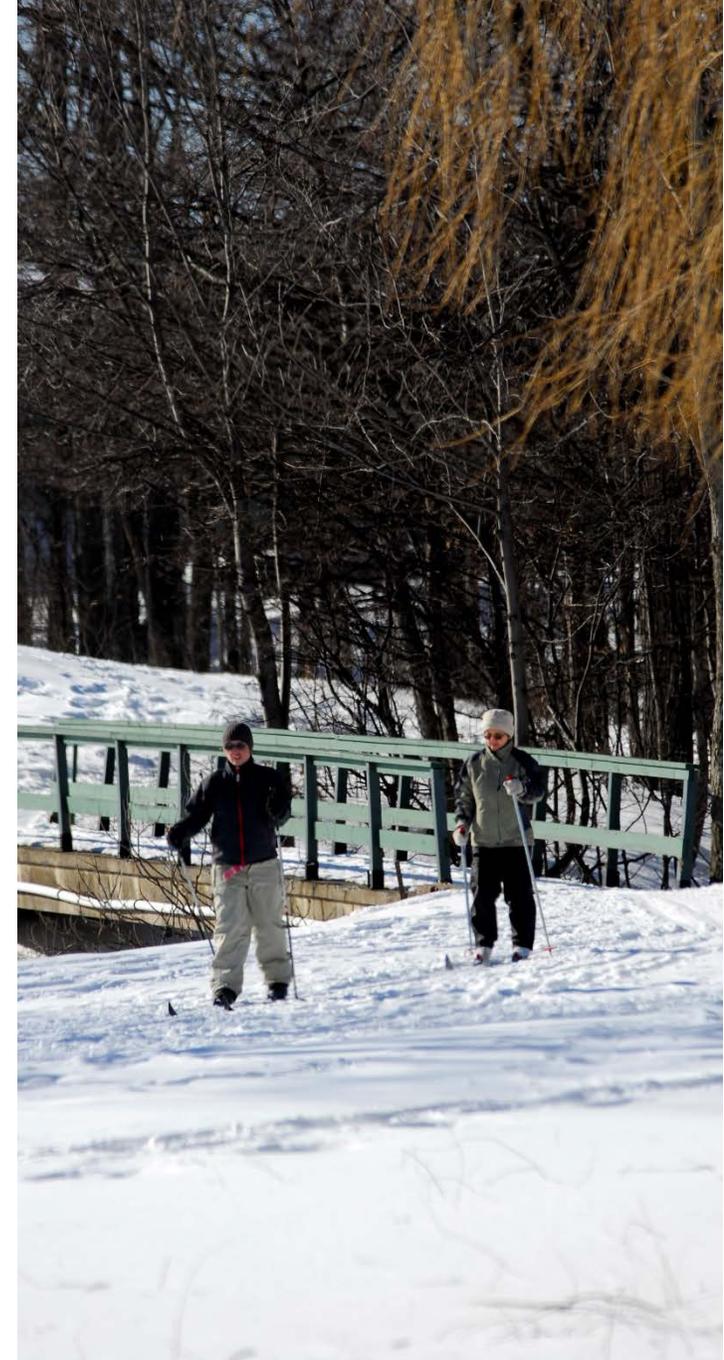
- Suivre de près le dossier de demande de subvention du complexe sportif.
- Poursuivre nos démarches dans le dossier de la construction d'une résidence pour aînés.
- Poursuivre les consultations publiques en vue de la planification stratégique des grandes orientations municipales pour les prochaines années.
- Travailler de concert avec le ministère des Transports pour la reconstruction du talus antibruit en bordure de l'autoroute 640.

INSTALLATIONS SPORTIVES, PARCS ET ESPACES VERTS

- Aménager les parcs des Sapins, des Sorbiers et André-Rufiange en tenant compte des recommandations des citoyens, émises lors des consultations publiques.
- Procéder à la réfection des terrains de tennis du parc Lorraine et ajouter du lignage au sol pour la pratique du pickleball.
- Déployer la 2^e phase du projet de Parcours urbains en ajoutant des fiches expliquant comment s'entraîner à l'aide du mobilier urbain le long des Circuits vie active.
- Améliorer les infrastructures dans la forêt du Grand Coteau.

INSTALLATIONS SPORTIVES, PARCS ET ESPACES VERTS

- Mettre à niveau la fontaine FONDIA et poursuivre l'amélioration des aménagements paysagers qui l'entourent.
- Accroître l'offre d'activités hivernales : ski de fond au golf de Lorraine et accès gratuit au Parc du Domaine vert (Mirabel).
- Offrir le service de location d'embarcations nautiques au parc riverain à l'été 2021.
- Poursuivre le projet de signalétique : modernisation de l'affichage extérieur dans les parcs.
- Ajouter du mobilier urbain dans les parcs.

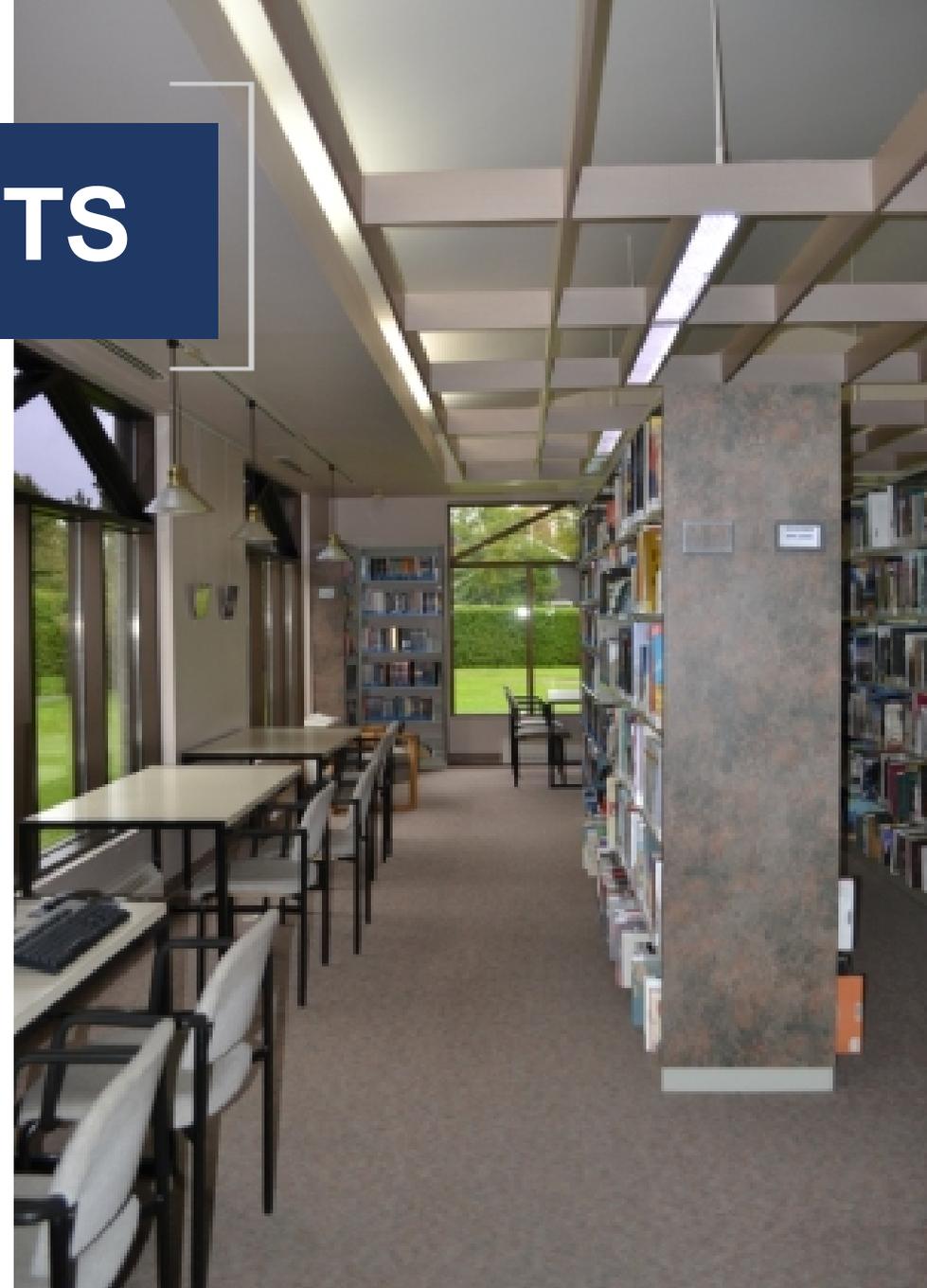


INFRASTRUCTURES ET VOIRIE

- Remplacer les conduites d'aqueduc et d'égout sur la rue d'Épinal.
- Réaliser des travaux dans les fossés sur la rue du Climont ainsi que sur le trottoir du boulevard De Gaulle dans le secteur de Place Lorraine.
- Mettre à niveau la station de pompage Sion.
- Réhabiliter les égouts pluviaux sur les places de Mirecourt et Domèvre ainsi qu'au parc des Érables.
- Procéder à la réfection du pavage dans le secteur du chemin de Ronchamp.
- Poursuivre le programme de reprofilage des fossés.

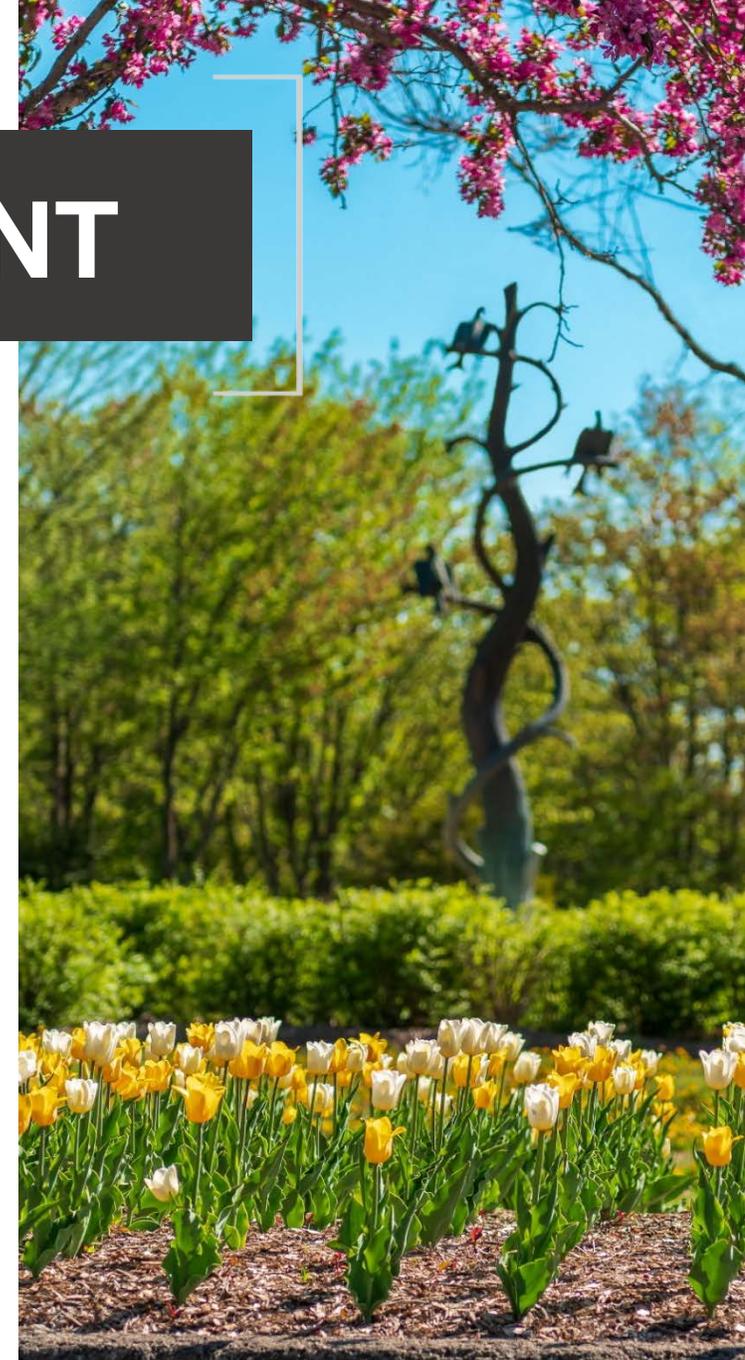
BÂTIMENTS ET ÉQUIPEMENTS

- Renouveler le système d'éclairage dans les sections Jeunesse et Adulte de la bibliothèque.
- Acheter différents équipements pour réduire les coûts liés à plusieurs contrats et à la location d'équipement (balai de rue, camionnettes, etc.).



URBANISME ET ENVIRONNEMENT

- Procéder à l'abattage des arbres dépéris dangereux pour les remplacer par de nouveaux arbres.
- Reconduire le projet de subventions pour équipements écologiques, y compris les produits sanitaires lavables ainsi que les séchoirs à linge extérieurs.



SÉCURITÉ PUBLIQUE

- Développer un projet de zone de rencontre neutre en collaboration avec la Régie intermunicipale de police (RIPTB).
- Poursuivre les interventions préventives dans les ravins (phase 2) à l'hiver 2021-2022.
- Réaliser les phases 2 et 3 de la campagne de sensibilisation visant la protection des clientèles vulnérables #Partagelaroute.



PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

DES INVESTISSEMENTS DE 6 420 000 \$ EN 2021

*S = travaux subventionnés

Travaux publics et hygiène du milieu	2021	2022	2023
Réfection de conduites et de rues* ^s	500 000 \$	1 600 000 \$	1 500 000 \$
Réfection de pavage (non subventionné)	1 500 000 \$	250 000 \$	250 000 \$
Mise aux normes des stations de pompage	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$
Réfection des fossés	450 000 \$	100 000 \$	100 000 \$
Réfection des conduites pluviales	500 000 \$	250 000 \$	250 000 \$
Réfection du trottoirs sur De Gaulle, dans le secteur de Place Lorraine	400 000 \$	50 000 \$	500 000 \$
Reconstruction du mur antibruit* ^s	50 000 \$	1 250 000 \$	1 200 000 \$
Travaux de prévention dans les ravins	100 000 \$	6 000 000 \$	2 900 000 \$
Construction Brisach, 2 ^e phase	1 250 000 \$	550 000 \$	0 \$

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Parcs et espaces verts	2021	2022	2023
Revitalisation de parcs et terrains de jeux	400 000 \$	100 000 \$	100 000 \$
Entretien des infrastructures dans la forêt du Grand Coteau	210 000 \$	50 000 \$	50 000 \$
Réfection de sentiers de parcs, passerelles et autres	20 000 \$	100 000 \$	100 000 \$

Bâtiments municipaux	2021	2022	2023
Entretien et réfection des bâtiments municipaux	115 000 \$	125 000 \$	200 000 \$
Complexe sportif (conditionnel à l'obtention d'une subvention)	250 000 \$	4 750 000 \$	5 000 000 \$

PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS

Autres équipements	2021	2022	2023
Acquisition et renouvellement d'équipements roulants	350 000 \$	75 000 \$	75 000 \$
Affichage public et de rues	100 000 \$	100 000 \$	0 \$
Acquisition et mise à jour de logiciels informatiques, de géomatique et téléphonique	25 000 \$	25 000 \$	25 000 \$
Total des investissements par année	6 420 000 \$	15 575 000 \$	12 450 000 \$



FAITS SAILLANTS DU BUDGET 2021

- Gel de taxes et des tarifs.
- Investissement de 6,4 M\$ dans nos infrastructures.
- Réfection du pavage dans le secteur de chemin de Ronchamp.
- Réaliser des travaux sur le boulevard De Gaulle dans le secteur de Place Lorraine en vue d'améliorer la voie cyclable et la circulation des piétons.



FAITS SAILLANTS DU BUDGET 2021

- Poursuivre nos efforts en vue de la concrétisation des projets de complexe sportif, de résidence pour aînés et pour la reconstruction du talus antibruit.
- Bonification importante en matière d'accès aux activités de loisirs, d'équipements récréatifs et d'infrastructures dans les parcs, les espaces verts et la forêt du Grand Coteau.

A decorative tree sculpture stands in a park at night. The tree is dark and has several glowing spheres of lights attached to its branches. Silhouettes of birds are perched on the branches. The background shows a line of bare trees and a clear blue night sky. The ground is covered in a light layer of snow.

Joyeuses Fêtes !